

Porównanie tłumaczeń Daniela 11:36

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	A król będzie robił, co zechce;* będzie się wynosił i wywyższał ponad wszelkie bóstwo;** i przeciwko Bogu bogów wypowiadał dziwne rzeczy,*** i będzie miał powodzenie aż do dopełnienia się (miary) gniewu, gdyż to, co postanowione, wykona się. ¹⁾²⁾³⁾

¹⁾ Ww. 36 i dalsze nie odnoszą się już do Antiocha IV Epifanesa. Zmarł on w Elamie w 164 r. p. Chr. Zob. 2Mch 9:28. Antioch może być jednak typem antychrysta. Zob. <x>600 2:3-4</x>; <x>730 13:5-8</x>.

²⁾ <x>600 2:4</x>

³⁾ <x>730 13:5-6</x>